

# FERHENGÊ

## *Dimilî(Zazakî) û Kurmancî (A-a)*

### Seîd VEROJ

#### DİMİLÎ

**a:** 1. Sey gelek alfabanê ziwananê bînan kirdî de zî tîpa vernî ya alfaba ya. 2. Nîşana hayret û gazî ya. \*A! çiqas rind a. 3. Bêro pey qisan mana makîyêya ê qisan nîşan dana. \* Şewa tarî. Dara girde. 4. Bêro vernîda namanê kerdoxan ê zemîran mana wayîr bîyayişê dana. \*A mi, a to, a jê/ja, a zana. 5. Fiîla alîkar a. \* Namey keynada mi Delal a. Ez mamusa ya. 6. “a” bêro vernîya qorî zerfan(pronavan) dereca ênan hera kena. \* Ver/ aver, pey/apey, cêr/acêr, cor/ acor. 7. Vernîya tayê kelîman de bêro bena fiîla alîkar, sey ve ya kurmacî ya. \* Akewtiş/veketin, abiyayiş/ vebûn, aqetnayîş/ veqetîn. **aa:** bêro vernîya cumleyan mana nîda dana ay cumle. \*Aa! eno hawa bî? **aba:** yew bêj xeftanê) piragirewtîş. **Abbasî:** barixa Abbas bîn Abdulmutalîb î, ke Iraq û Misir de xelîfetî kerda. **abêna:** bîyayişeya têkilîya cinsî.

#### KURMANCÎ

**a:** 1. Wekî gelek alfabeyê zimanên dinyayê, di kurdî de jî tîpa yekemîn a alfabê ye. 2. Nîşana hayret û gazî ye. \*A! çiqas rind e. 3. Bi daçekî were dawîya gotinê, mana mêyitiyê dide wê. 4. Were pêşîya pronavê kirdewarê mê, mana xweyîbûnê dide. \* A min, a, te, a wan. 5. Jî ew tiştê ku meriv nexwaze levzê wî bigre devê xwe, di şûna wî da tête karanîn. \* Filan kes a nebûyî di serê wî da hatiye. 6. Di dawîya hinek kelîman da têt û wî wesfî di wan da rave dide, yanî wan digewirîne xwedan rengdêr. \*Zanîn/zana, xwendin/xwenda, westin / westa. **aa:** were pêşîya hevokê mana nîdayê dide. \* aa! bi vî hawayî bû? **aba:** celebek qeftanê lixwekirinê. **Abbasî:** albata Abbas bîn Abdulmutalîb e, ku di Iraq û Misrê de xelîfetî kirîye. **nîya:** çêbûna têkilîya cinsî.

bw. dena, nîya.

**abênayîş:** têkilîya cinsî de livê  
carmêrdî. bw denayîş, nayîş.

**abênaya (e):** cenîya ke bi reyde têkilîya  
cinsî bîya.

**abirr:** çîyo ke tûmî ra ameyo abirrneyîş.

**abirrneyîş:** ganî yan zî merde,  
cêrakerdişeya du (di) çîyan.

\* Gede şit ra abirra. \* Bizê xo bol ra  
abirrneyê. bw. aqitneyîş.

**abirryayîş:** 1. Cêra biyayîşeya du çîyan.

2. Vindertişê varayîşê varanî.

**abîyayîş:** hereketê tersê bîyayîşê.

\*Abiyayîşê berî.

**a bîne:** bw. ay bîne, a bîn.

**a bînê:** bw. ay bînên.

**abîşew:** şewa verê emşewe.

**abîşewên:** çîyo ke yew şew verê  
ra mendo.

**abîterşew:** du (di) şewî verê  
emşewe. bw. bîterşew.

**abîterşewên:** çîyo ke verê du (di) şewan  
ra mendo.

**abr:** zê kelege û wirdêkê kelek o.

**abre:** giraneya firaqê ke yew çî  
tede bêro setîş.

**abrik:** wirdêkê abrî yo.

**aborî:** bw. ekonomî, îqtîsad.

**abuhawa:** bi eno hawa.

**abû:** ay çîyo ke biyo.

**abû hawa:** bi eno hawa.

**abû Homa:** bi ya Homa.

**abû gore:** bi enî gore.

**abûqat:** bw. wekîl.

**abûqateye:** bw. wekîleye.

**abûqat bîyayîş:** keso ke tahsîlê abûqatî  
bikero. 2. Ayo ke sewbîna mêrdiman  
bipawo.

**abûqatey kerdiş:** keso ke îşê abûqatê  
bikero.

**abûqat girewtîş:** qabê yew dawarê

**nîyan:** di têkilîya cinsî de livandina  
mêr.

**nîyandî:** jina ku bi wê re têkilîya  
cinsî bûye.

**vebirr:** tiştê ji tûmî jêvebûye. Bn. beş.

**vebirrîn:** ganî yan jî mirî, jihevkirina  
du tiştan. \*Zarok ji şîr vebirrî.

\* Bizin ji kerî vebirrîn. bn. veqetandin.

**hatin vebirrîn:** 1. Jihevûna du tiştan.

2. Rawestina barîna baranê.

**vebûn:** hereketê bervajî bûyinê. \*Vebûna  
derî.

**ew a dî:** nişandana tiştê duyemîn.

**ewan ê din:** nişandana piranîya tiştên  
duyemîn.

**şeva çuyî:** şeva berê îşev. bn. şeva bûhûrî.

**bermayê şeva çuyî:** tiştê ku ji şeva  
çuyî maye.

**bînterşev:** du şev berê îşevê. bn. şevtira dî.

**bermayê bînterşev:** tiştê ku bermayê du ra  
şev berê be.

**abr:** wek kelekê û piçuktirê wê ye.

**abrê:** giranîya firaqê ku tiştê tede  
hatibe wezandin.

**abrik:** piçuktirê abrê ye.

**aborî:** bn. ekonomî, îqtîsad.

**bi vê hawayê:**

**a bû:** ew tiştê ku bûye.

**abû hawa:** bi vî hawayê

**abû xwedê:** bi ya Xwedê.

**abû gore:** bi vî gorê.

**abûqat:** bn. bergir, wekîl.

**abûqatî:** bn. bergirî, wekîlî.

**abûqat bûyin:** kesê ku xwendina abûqatî  
biqedîne. 2. Ew ê ku bergirîya yekê dî bike.

**abûqatî kirin:** kesê ku îşê abûqatî  
bike

**abûqat girtin:** ji bo dawekî tayînkirina

wekîl tayîn kerdiş

**abûr:** 1. Koç kerdişê teyr û tebûran ref bi ref. 2. Cay liçikan. \* Abûrê liçikandê mi rind nîyo.

**abûr bîyayîş:** koç biyayîşeya teyr û tebûran.

**abûrî:** 1. Ay teyrê ke koçber benê. 2. Yew tewir qertel

**abû semed:** bi eno semed.

**Acem:** 1. Namê Îranijan. 2. Mûzîkê Tirkî de namê yew perdf û meqamî.

**acemî:** 1. Yewdo ke newe dest bi yew karî biko û xerîbê ay karî bo.

**acemî bîyayîş:** vera yew karî xerîb û xam bîyayîşê.

**acemiyê:** vera yew kar û weziyetî xerîb û xam biyayîşê.

**acemiyê kerdiş:**

**acêba:** bw. gelo. \*Acêba geda ameya keye?

**acêba giran:** bîyayîşê yew çî ke nêpaweyeno.

**acêb mendiş:** nêpawitişê çiyêk bêwextî.

**acêr:** hetê cêrî, ver bi cêr.

**acêr bîyayîş:** bw. seracêr biyayîş.

**acêr de (dî):** cêr de.

**acêr de akardiş:**

**acêr de diyayîş:**

**acêr de mendiş:**

**acêr de vengdayîş:** bw. cêra vengdayîş.

**acêr de vengdiyayîş:**

**acêr kewtiş:** hetê cêrî de mendiş.

**acêr ra:**

**acêr şiyayîş:**

**acib:** bi zerrba kê bîyayîşiya yew çî.

**acibna:** hetê yewî ra acibnayîşeya yew çî.

**acibnayîş:** bi zerba kê bîyayîşê yew çî.

**acibyaye (a):** çiyê ke bi asayîşê xo ameyo erê kerdiş.

**aciz:** zerrteng, nerehet.

**aciz bîyayîş:** bw. zerrtengeye kerdiş.

wekîlekî.

**abûr:** koçkirina teyr û tebûran ref bi ref.

**abûr bûn:** koçbûna teyr û tebûran.

**abûrî:** ewan teyrên ku koçber in.

**ji ber vê(vî):**

**Acem:** 1. Navê Îranîyan. 2. Di mûzîka Tirkî de navê perde û meqamekî.

**acemî:** 1. Kesê ku nû dest bi karekî bike û xerîbê wî karî be.

**acemî bûyin:** hemberê karekî bîyanî û xam bûyin.

**acemîti:** hemberê karekî rewşa bîyanî bûnê.

**acemîti kirin:**

**acêba:** bn. gelo. \* Acêba zarok hatîye malê?

**acêba giran:** tiştê ku çêbûna wî ne normal be.

**acêb mayin:** li hember çêbûna tiştêkê bêwext şaş mayin.

**jêr :** bervajê jor.

**berjêr bûn:** bn. serjêr bûn.

**di jêr de:**

**di jêr de vekirin:**

**di jêr de dîtin:**

**di jêr de mayin:**

**ji jêr ve bangkirin:**

**jêr ve hatin bangkirin:**

**berjêr ketin:** ji aliyê jêr ve mayin.

**ji jêr ve:**

**berjêr çûyin:**

**acib:** bi dilê me bûyina tiştêkî.

**aciband:** ji alî yekî ve acibandina tiştêkî.

**acibandin:** begem kirina çêbûna tiştêkî.

**acibandî:** tiştê ku bi çêbûna xwe erênî hatîye dîtin

**aciz:** nexoş, nerehet.

**aciz bûyin:** xweş nedîtina çêbûna hereketek yan jî tiştêkî din.

**acizeye:** bw. zerrtengeye.  
**acizê bîyayîş:** zerrtengeye biyayîş.  
**acizê kerdiş:** zerrtengeye kerdiş.  
**aciz kerdiş:** zerrteng kerdiş.  
**aciznayîş:** aciz kerdiş.  
**acizyaye(a):** keso ke aciz bîyo.  
**acizyayîş:** zerrteng bîyayîş.  
**acor:** ver bi cor.  
**acor bîyayîş:** ver bi cor bîyayîş.  
**acor de:** bw. cor de.  
**acor de abîyayîş:**  
**acor de akerdiş:**  
**acor de dîyayîş:**  
**acor de mendîş:**  
**acor kerdiş:** ver bi cor kerdiş.  
**acor kewtiş:**  
**acor şiyayîş:** ver bi cor siyayîş.  
**acor ra:** hetê corî de.  
**acûr<sup>1</sup>:** lat. cacumis. bw. bejik, qitik.  
**acûr<sup>2</sup>:** yew bêj qitî.  
**acûr<sup>3</sup>:** kîremît.  
**acûrpewj:** (ayo) we keso ke acuran pewjeno.  
**açarna:** kes yan zî çiyêk apey erşawitiş, agêrnayîş.  
**açarnayîş:** kes yan zî çiyêk peyser tadayîş.  
**açaryayîş:** agêrayîş, peyser ameyîş.  
**açaryaye(a):** kes yan zî çiyê ke peyser berşawyo.  
**açî:** zîwanê gedan de pirodayîş.  
**açî bîyayîş:** zîwanê gedan de pirodayîş.  
**açî kerdiş:** bw. açî kerdene.  
**açînaye:** \*May mi herunda gojak açînaya. bw. vawitiş.  
**açînayîş:** deştêna herunda gojake.  
**ad:** bw. ahd, sowend.  
**ad kerdiş:** bw. sowend werdiş.  
**ad û wad bo:** bi soz û sowend bo.  
**ad û wad kerdiş:** soz û sowend. kerdiş.  
**adar<sup>1</sup>:** bw. awdar.

**acizî:** nexoşî, nerehetî, kesê ku aciz bûye.  
**acizî bûyin:** diltengî bûyin.  
**acizî kirin:** diltengî kirin.  
**aciz kirin:** dilteng kirin.  
**acizandin:** aciz kirin.  
**acizî bûyî:** kesê ku aciz bûye.  
**acizbûn:** dilteng bûn, nexoş ban.  
**berve jor:** ber bi jor ve.  
**berjor bûyin:** ber bi jor bûyin.  
**li jor de:**  
**li jor de vebûn:**  
**li jor de vekirin:**  
**li jor de dîtin:**  
**li jor de mayin:**  
**li jor de sekinîn:**  
**li jor de kirin:** ber bi jor de kirin.  
**li jor ketin:**  
**ber bi jor de çûyin:**  
**ji jor va:** alîy jor de.  
**ecûr:** lat. cacumis. bn. tehlişik, tirozî.  
**acur<sup>1</sup>:** celebek ji qitîyan.  
**acur<sup>2</sup>:** kîremît.  
**acurpêj:** ew kesê ku acuran (kîremîtan) dipêje.  
**vegerand:** kesekî yan jî tişteki şûnde şandin. bn. zîvirand, dagerand.  
**vegerandin:** kes yan zî tişteki şûnde şandin.  
**hatin vegerandin:**  
**vegerandî:** ew kes yan jî tiştê ku şûnde bête şandin.  
**açî:** di zîmanê zarokan de lêxistin. bw. eç.  
**açî bûyin:** di zîmanê zarokan de hatin lêxistin.  
**açî kirin:** di zîmanê zarokande lêxistin.  
**veçînî:** \*Dêya min şûna pişkovê veçînî.  
**veçînîn:** diruna şûna pişkovê.  
**ad:** bn. sond.  
**ad kirin:** bn. sond xwarin.  
**ad û wad be:** bi sond û soz be.  
**ad û wad kirin:** sond û soz dayin.  
**adar<sup>1</sup>:** bn. avdar.

**adar**<sup>2</sup>: namê yew vilika wesarî.  
**adaşt**: cayo asaye yo durê ma.  
**adaşt biyayîş**: kêra dûrî biyayîş.  
**adaşt de**:  
**adaşt kewtiş**: tay durî kewtiş.  
**adaşt ra**:  
**adaşt ra ameyîş**: dûrî ra ameyîş.  
**adaşt vistiş**: dûrî vistiş.  
**adalet**: farazîye yê ke hetê tebaxa wayîrê hêz yan jî îqîdarî ra amey peydakerdiş û şert kerdiş.  
**adalet ardiş ca**:  
**adalet gêrayîş**:  
**adalet vilakerdiş**:  
**adalet vînayîş**:  
**adalet waztiş**:  
**adamaqlî**: çiyê ke bîyayîşeya yê hewce û misteheq bo.  
**adil**: yewdo ke wayîrê adaletî bo.  
**adilî**: adalet çarnayîş.  
**adilane**: îşo ke bi adalet bo.  
**adirok**: *lat. anthemis*. Yew bêj vaş.  
**adirokê zerencan**: *lat. arum*. Yew bêj vaş.  
**adirokê heşe**: *lat. crîthmum*. Yew bêj vaş.  
**adet**: \*Adetê ma, adetê baw û bawkalan î.  
**adetî**: çiyê ke bîyayîşê yê adet ra bo.  
**adet ra kewtiş**:  
**adet ra vejyayîş**: adetan ra teber hereket kerdiş.  
**adilnayîş**: bw. vindarnayene.  
**adim kerdiş**: bw. lewitnayîş, herimnayîş.  
**adimyayîş**: xirab bîyayîşê û herimya-yîşêya çîdêk.  
**adir**: bw. ataş.  
**adir biyayîş**: adir girewtîşeya yew çî.  
**2. Zaf hêrs biyayîş**.  
**adir dekewtiş**: adir bi cayêk kewtiş.  
**adir devîştîş**: adir panayîşê yew çî.  
**adirên**: çiyê ke adir ra bo.

**adar**<sup>2</sup>: navê kulîlkek biharê.  
**wêda**: ciyê xuya yê durê me.  
**wêda bûyin**: ji me dûr bûyin.  
**di wêda de**:  
**di wêda ketin**: hinek dûr me.  
**ji wêda ve**:  
**ji wê da ve hatin**: ji dûr ve hatin.  
**wêda avêtin**:  
**adalet**: farazîye yê ku ji layê çîna xwedî hêz an jî desthelat ve hatine pêkanîn û pêdivîkirin. bn. dad, dadmendî.  
**adalet bicî anîn**:  
**adalet gerîn**:  
**adalet belakirin**:  
**adalet dîtin**:  
**adalet xwestin**:  
**adamaqlî**: tiştê ku bûyina wî hewce û di cî da be.  
**adiil**: kesê ku xwedî adaletê be.  
**adilî**: adelet gerandin.  
**adilane**: îşê ku bi adalet be.  
**beyare**: *lat. anthemis*. Cûrekî gîya.  
**kişnîg**: *lat. arum*. Cûrekî gîya.  
**adet**: \* Adetên me, adetên bav û kalan in. bn. ûrf.  
**adetî**: tiştê ku bûyina wê ji adetê be.  
**ji adetê ketin**:  
**ji adetê derketin**: ji derê adetan hereket kirin.  
**sekinandin**: sekinandina livê, bêhereket mayin. bn. rawestandin.  
**adim kirin**: bn. lewitandin.  
**adimîn**: xerabûn û herimîna tiştêkî.  
**agir**: bn. ataş.  
**agirbûn**: **1.** Agir girtina tiştêkî. **2.** Zaf hêrs bûyin.  
**agir pê ketin**: agir pê ketina cîyekî.  
**agir vexistin**: agir pêxistina tiştêkî.  
**agirî**: tiştê ku ji agir be.

**adirgan:** kûçlan.  
**adir gij biyayîş:** bw. adir gurr biyayîş.  
**adir gij kerdiş:** bw. adir gurr kerdiş.  
**adir girewtîş:** adir tebîştîş.  
**adiro girr:** \*Yew adirdê girrî vera

**adir hewnakerdiş:**  
**adir kerdiş:** bw. adir panayîş.  
Adir qirman de maneno.  
**adirî mendîş:** 1. Adirê jê bîyayîş.  
2. Zaf pêt biyayîş, bi liv biyayîş.  
**adir panayîş:** bw. adir acifnayîş.  
**adir peysnayîş:** bw. adir hewna kerdiş.  
**adir peysiyayîş:** bw. adir hewna biyayîş.  
**adir tebîştîş:** adir girotiş, adir biyayîş.  
**adir tefênayîş:** bw. adir peysnayîş,  
adir miraynayîş.

**adir temirnayîş:** \*Adirê kuçlanan  
germ o, erey serd beno.  
**adir û alawî:** \* Adir simer ra na, xo  
da vay ver.

**adir û pîya bîyayîş:** sivik hereket kerdiş, -  
zaf aktîv bîyayîş.

**adir û şewate dekwetîş:**

**adir û şewate:**  
**adir varayîş:** 1. zaf germ biyayîş  
2. zaf vayê biyayîş.  
**adir varnayîş:** zaf vayê kerdiş.

**adirvaş:** yew bêj vaş o ke weryeno.

**adir weş biyayîş:**  
**adir weş kerdiş:**  
**adire:** yew nêweşeya çermî.  
**adirgan:** bw. kûçik, kûçlan.  
**adirge:** yew perçê asinî yo,  
bi ssî ro danê ke pê adir bigîro.  
**adle:** bw. hag \*Haga hengûr.  
**adu:** bw. bela  
**adu biyayîş:** bw. bela biyayîş.  
**ada kerdiş:**  
**aja:** bw. aca, ewca, ewra.  
**aja de:** bw. ewra de.

**agirgan:** tifik.  
**agir gurr bûn:**  
**agir gurr kirin:**  
**Agir pê girtin:**  
**agirê gurr:** \*Kes ji ber agirê gurr nêmeno  
nareve.

**agir vemirandin:**  
**agir kirin:** \* Agir di quraman de dimîne. \*

**mîna agir:** zaf bi hêz bûyin, bi liv bûyin.

**agir pêxistin:** bn. agir vexistin.  
**agir vemirandin:**  
**agir vemirin:** bn. agir tefandin.  
**agir girtin:** agir vêketina tiştêkî.  
**agir tefandin:** bn. agir vemirîn.

**agir temirandin:** \* Agirê kuçlana germ e,  
dereng sar dibe.

**agir û alawî:** bn. agir û pêtî \* \*Agir berda,  
kayê xo da ber bayê.

**agir û şewat pêketin:** bn. agir û pêtî pêketin,  
agir û şewat pêketin.

**agir û şewat:**

**agir barîn:** zaf germ bûyin. \*Agir berda,

**zaf buhayî bûyin:** bn. agir barandin, zaf  
bûhayî kirin.

-  
**agir xweş bûyin:**

**agir xweş kirin:**

**agire:** nexweşikî çermî.

**agirdan:** bn. kûçik, tifik.

**danê kevirheste:** perçekî hesin e, li  
sîyê dixin ku pê agir bigre.

**zembîl:** zembîla mezin ya tiri.

**adu:** bn. bela.

**adu bûyin:** bn. bela bûyin.

**adu kirin:** bn. bela kirin

**wê da:** li wê derê

**li wê derê de:**

**ajore:** bostan yan zî rezo ke şên bibo û bar nêgîra. \*Emsar rezê ma ajore biyo. \*Bostanê ma ajore biyo. bw. Porik.

**ajore biyayîş:** nêweşiya ajore biyayîşê.

**abî:** \*şewa tarî bî, berê ma bi xovera abî.

**abiyaye:** bw akerde.

**ake:** halê emirdayîşê akerdişî yo.

**akerde:** bw. abiyaye.

**akerdiş:** bw. akerdene.

**Akinciyan:** namê yew dewa ke bi Dîyarbekir ra girêdaye ya.

**Akrag:** yew mezra Pîranî ya ke Bi dewa Bazbend ra girêdaye ya.

**akewt:** vejyayîşê rojî yan zî aşme \*Roj akewt. \*Aşm akewte.

**akewtiş:** \*akewtişê rojî vîst û çiyer seetan ra ray beno.

**albane:** yew bêj def a.

**alabazar:** bazareya ser û vera..

**Alduş:** namê Gergerî yo verên.

**alafiranga:** bi hawa û adetê awrupa.

**alalo:** bw. qurt, şamlî.

**alman:** şaro ke nijadê Cermennan ra bo û ay keso ke enî şarîra bo.

**almanî:** yew ziwane Hind-Awropa û şaxê Cermenî yo, ke Almanya, Awistiryaya û tay cayandê Îswîçre de yeno qîsey kerdiş. **2.** Ziwano ke Alman qîsey keno.

**Almanya:** welatê Almanan.

**alan:** dor û norê Dêrsim û Pîranî de namê yew eşîre.

**alaqe:** nîzdîyê.

**alaqedar:** bi kar û barêk ra girêdayîş.

**alaqedar biyayîş:** nîzdiyey bîde nawitiş.

**alaqedarê:**

**alaqedar kerdiş:**

**alaqnayîş:** bw. leqnayîş.

**alaqnaye:** çiyoy ke ameyo leqyayîş.

**alaqnayox:** ay keso ke çî alaqneno.

**gewî:** bostan yan jî rezê ku şên û geş bibo û ber nede. \*Îsal rezê me gewî bûye. \*Bostanê me gewî bûye.

**gewî bûyin:** bi nexweşiya gewî ketinê.

**vebû:** \*şewa tarî bû, derîyê me ji xwe ve vebû.

**vekirî:**

**veke:** halê emirdayina vekirinê ye.

**vekirî:**

**vekirin:** \*derî vekirin.

**Akinciyan:** navê gundekî ku Dîyarbekirê ve girêdayî ye.

**Akrag:** navê mezrakî ku bi Bazbendê va girêdayî ye.

**helat:** derketina rojê. \*Roj helat, \*Hîv hilhat.

**helatin:** \*helatina rojê ji bîst û çar seetan carekî çê dibe.

**albane:** celebekî defê ye.

**alabazar:** kesê kû bazarîya ser û bera.

**Alduş:** navê Gergerê yê berê.

**alafiranga:** bi hawa û adetên awrupayî .

**elelo:** celebek heywanê kedî kirî.

**alman:** ji nijadê Cermenan xelkekî û ew kesê ku ji vî xelkî be.

**almanî:** zimanekî Hind-Awropayî û şaxek ji zimanê Cermen e, ku Almanya Awistiryaya û li hinek herêmên Îswîçre diaxfin. **2.** Zimanê ku Alman pê diaxife.

**Almanya:** welatê Almanan.

**alan:** di der û dora Dêrsim û Pîranê de. navê eşîrekî.

**alaqe:** kar û barê ku meriv pêra bête girêdan. bn. nêzîkayî

**alaqedar:** bi kar û barekî ve hatin girêdan.

**alaqedar bûyin:**

**alaqedarî:**

**alaqedar kirin:**

**daleqandin:** bn. aleqandin.

**daleqandî:** tiştê ku hafîye daleqandin.

**daleqandker:** ew kesê ku tişt dadileqîne.

**alawitiş:** \*Mîr alawitiş. bw. lalitiş.  
**alawî:** kila adirî.  
**alawî biyayîş:** kil girotişê adirî.  
**adir û alawî girotiş:** ben. kil girotiş.  
**alawî kerdiş:** bw. alawî devistiş.  
**alawî bide kewtiş:**  
**alawî panayîş:** kil panayîş.  
**alatexmîn:** veynayîşo bêhikûm.  
**alatrîk:** bw. kehreb, ceyran.  
**alaturka:** bi hawa û adetê Tirkan.  
**alb:** firaqek darin ke bi qûlp a. bw. elb.  
**albik:** hurdekê alb a.  
**alef:** têpîze de werê heywanan.  
**alet: 1.** Çiyo ke pê gûre beno; gaz, Aleta cit. bw. halet, hangaj.  
**afat:** bw. felaket.  
**afat biyayîş:** bw. felaket biyayîş.  
**afat kerdene:** bw. felaket kerdiş.  
**afara: 1.** Gend û gemara ke bindê ciwênî de mano. **2.** Gedê keyî yo peyên.

**afara biyayîş:**  
**afara kerdene:**  
**afarîn:** emir derg biyayîş.  
**afirnayîş:** bw. fîjitiş, pelaxnayîş.  
 \*Hengûr efirnayîş.  
**afirya:** bw. fîjiya, pelaxya.  
**afiryaya (e):** çîyo ke afirayayo.  
**afirayene:** fîjityayîş, palixyayîş.  
**afiyet:** nanî sero yan zî nan werdişî ra pey vajyena û yena ena mana; çîyo ke ti wenê gandê to de bihelyo.  
**afiyet bo:**  
**afo:** vera jew sucdarî bexş biyayîş.  
**afo biyayîş:** bw. bexş biyayîş.  
**afo kerdiş:** bw. bexş kerdiş.  
**afyon:** ay şito ke xaşxaş ra nesi ilyeno û kê pê serxoş benê.  
**afyonkêş:** keso ke afyon kaşbiko.  
**afyonkêşeye:** îşê afyon kaşkerdişeye.  
**aga:** derheqtê yew çî de wayirê malumat biyayîşî. \* Elm û aga mi bi ameyîştê to çinya.  
**agadar:** bw. xeberdar, pê hesyayîş.

**helatin:** \*Hevîr helatin.  
**pêt:** bn. xurî, rivîn.  
**pêt pê girtin:** pêt pê ketina  
**agir û pêt pê girtin:** bn. xurî pê ketin.  
**pêt pê daxistin:**  
**pêt pê ketin:** bn. rivîn pê ketin.  
**pêt pê xistin:** rivîn pê xistin.  
**alatexmîn:** dîtina bêhikûm, bêbiryar.  
**kehreb:** bn. elektrik.  
**alaturka:** bi hawayê û adetên Tirkan.  
**elb:** firaqek darîn ku piranî bi çembil e.  
**elbik:** piçukê elbhesk e.  
**alef:** bn. put.  
**alet: 1.** tiştê ku pê îş tê dîtînê: kondêz... **2.** gaz, hesk... **2.** Berûabu  
**afat:** bn. felaket.  
**afat bûyin:** bn. felaket bûyin.  
**afat kirin:** bn. felaket kirin.  
**efara: 1.** Gend û gemara ku di binê bênder da mayî ye. **2.** Zarokê malê yê dawîn.  
**efara bûyin:**  
**efara kirin:**  
**afarîn:** emir dirêj bûyin.  
**pelaxtin:** bn. eciqandin.

**pelixî:** bn. eciqî.  
**pelixî:** tiştê ku pelixîye.  
**pelixîn:**  
**afiyet:** tiştê ku tu dixwî pê cîkî te neêşe, hinava teda bihele. bw. noşîcan, jîyan.  
**afiyet be:** bn. noşîcan be, jîyan be.  
**afo:** hemberê sucdarîyekê bexş bûyin.  
**afo bûyin:** bn. bexş bûyin.  
**afo kirin:** bn. bexş kirin.  
**afyon:** ew şîrê ku ji xaşxaşê dinesile û mirov pê serxoş dibe.  
**afyonkêş:** kesê ku afyon bikşîne.  
**afyonkêşî:** îşê afyon kaşkirinê.  
**aga:** di derheqê tiştêkî de xwedî malumat bûyinê.  
 \*Elm û aga min bi hatina te tune ye.  
**agadar:** bn. xeberdar, pêhesîn.



**agadar biyayîş:** bw. xebardar bûyin.  
**agêrayîş:** bw. açaryayîş. peyser ameyîş.  
**agêrnaye (a):** açarnaye.  
**agêrnayîş:** bw. açarnayîş.

**agêryayîş:** peyser ameyîş.

**agît:** bw. egît, mêrxas.  
**agîti:** agît biyayene.  
**agoz:** bw. nesil, parzûn kerdiş.  
**agozna:** îşê agozê kerdiş.  
**agoznaye (a):** çiyê ke ameyo parzûn kerdiş.  
**agoznayîş:** parzûn kerdiş.

**agozyayîş:**  
**ahbab:** kesê ke hetê civakî ra pêra têkilîya nîzdî viraziyo.  
**ahbabê:** bi yewnay ra biyayîşê tîkilîda nîzdî.

**ahbabê biyayîş:**  
**ahbabê kerdiş:**  
**aheng:** pêmendîşê û pêameyişeya di çiyê.

**ahlaq:**  
**ahmeq:** kemaqil, xînt. xêv.  
**ahmeqê:** kemaqilê, xîntê. xêvê.  
**ahmeqê biyayîş:**  
**ahmeqê kerdiş:**

**ajel:** heywanê ke keye de weye bibî. bw. destî, keyî, kedî.

**Alewî:** keso ke bi mezhebê Alawîyê ra girêdaye bo.

**alêl:** bw. qertel.  
**alîkan:** bi Çolemerîk ra girêdaya namê dewêke.

**alimnayîş:** bonder kerdişeya yew çî. bw. musnayîş.

**alimayîş:** îşê bonder biyayîşeya yew çî. bw. musnayîş.

**alimyaye:** keso ke bonderê yew çî biyo.

**alişk:** \*Dapîr mi lew naye alişkda mi ra.

**agadar bûyin:** bn. xebardar biyayîş.  
**vegerîn:** di çuyina rêkî da şunda hatin.  
**vegerandî:** şûnde hatî, zivirandî.  
**vegerandin:** di rêya çûyinê de bi paş ve hatin zivirandin,  
**hatin vegerîn:** ji alî yekê din ve hatin zivirandin.  
**egît:** bn. mêrxas.  
**egîti:** egît bûyin.  
**palav:** bn. nesil, parzûn kirin, paravtin.  
**palavt:** parzun kir, zelal kir.  
**palavti:** tiştê ku hatîye parzûn kirin.

**palavtin:** îşê parzûn kirinê.

**hatin palavtin:**  
**ahbab:** kesê ku ji alî civakî ve pêre têkiliyên nêzik bêne danîn.

**ahbabî:** bi yekê din ra hebûna têkiliyên nêzik.

**ahbabî bûyin:**

**ahbabî kirin:**

**aheng:** lihev hatin û mînanê hev bûyîna du tiştan.

**ahlaq:**

**ahmeq:** bn. xînt. xêv, kêmhîş.

**ahmeqî:** bn. xîntî, xevî, kêmhîşî.

**ahmeqî bûyin:**

**ahmeqî kirin:**

**kedî:** heywanê ku di mal da bêtin xweyî kirin. bn. kedî.

**Alewî:** kesê ku bi mezheba Alewîyê ve girêdayî be.

**wîrxal:** bn. qertel, hulî.

**alîkan:** bi Çolemerîkê ra girêdayî navê gundekî.

**elimandin:** hînbûna tiştêkî. bn. hînkirin

**elimîn:** îşê hînbûna tiştêkî. bn. hînbûyî.

**elimî:** kesê ku hîne tiştêkî bûye. bn. hînbûyî.

**gêp:** \*Dapîra min ramusanekê li gepa min da.

**aloznayîş:** bw. helisnayîş, riznayîş, pûç kerdiş, xeripnayîş, qesnayîş.  
 \*Vilinceyê mi alozya \*Firingî ma helisyayî.  
 \*Gozê ma pûç bî. \* Toraqê ma qesyaya.  
**alozyaye:** bw. helisyaye, rizyaye, xeripyaye, qesyaye.  
**alozyayîş:** pûç yan zî xeripyayîşêya yew çî.  
**alî:** bw. teraf, het, kinar, paştî.  
**alî dayîş:** bw. paştî dayîş.  
**alî girotiş:** teraf girotiş, paştî girotiş.  
**alîkar :**keso ke îşê a lîkerdişî biko.  
**alî kerdiş:** bw. teraf girotiş.  
**alîkeyf:** bw. elhîkeyf.  
**alîm:** bw. zanaye.  
**Alîsor:** *lat. ptrus.* Yew bêjê mirweyan.  
**allu:** bw. alluy.  
**allu rokerdiş:** semedo ke yew kar hîna rew bikê qisêyek a, ke qabê gedanê yena vatiş. bw. hî û zûwa.  
**alluy qult kerdiş:**  
**almast:** yew bêj maddeno bi qîmet o.  
**alox:** mîndero ke finenê cildê heran yan zî estoran ver. bw. vermane.  
**altun(Au):** yew bêj maddeno bi qîmet o. \* Altun wûrdêk o, qîmetê yê vêşî yo. bw. zerr.  
**altunaw:** awa altunî..  
**altunên:** çiyê ke altun ra virazyayo. bw. zerrên.  
**alûç:** *lat. prunus.* yew bêj fêkî. bw. alûnçe.  
**alûçêr:** dara alûçe.  
**alwe:** bizêko ke bilewo fekdê yê ra darêk girêdanê, ke enî darî ra vajyeno “alwe”. bw. lewtik.  
**alwe bîyayîş:**  
**alwe kerdene:**  
**ame:** waya pî. bw. bîbî, xalê.  
**amiza:** lajê ame.  
**amkeyna:** keyna amê.  
**amaje:** dara serdê berî. bw. serber.  
**aman:** 1. Yena mana ardim waştîşî.

**alozandin: 1.** bn. helisandin, rizîn, pûç kirin. \*Benîştê min alozî. \* Balîcanê me yên sor helisîn. \* Gozê me pûç bûn. \* Toraqê me qûsyaye.  
**alozî:** bn. helisî, pûç, pûçerax, pûç, rizî.  
**alozîn:** pûçbûn yan jî xeripîna tiştêkî.  
**alî:** bn. teraf, pişt.  
**alî dayin:** bn. pişt dayin.  
**al îgirtin:** teraf girtin, pişt girtin.  
**alîkar :**kesê ku îşê alîkirinê bike.  
**alî kirin:** bn. teraf girtin.  
**alîkeyf:** bn. elhîkeyf.  
**alîm:** bn. zana, zanyar.  
**alîsor:** *lat. ptrus.* Cûrekî hirmîyan.  
**avdev:** bn. xwîzî, xazî.  
**şilûza:** ji bo ku karekî zutir çê bibe, gotinekî ye ku ji bo zarokan têtê gotin. bn. şil û zuha.  
**avdev-xwizî daqurtandin:**  
**almast:** celebek maddenê giranbiha.  
**alox:** cilikê ku davêjin ber kûrtanê keran yan jî hespan.  
**zêr(Au):** cûrekî maddenê giranbi-  
 \* Zêr biçûk e, biha giran e.  
**zêrav:** awa zêr.  
**zêrîn:** tiştê ku ji zêr çê bûye.  
**alûçe:** *lat. prunus.* fêkiyek. bn. arûk, hilûzerk, şilor.  
**dara alûçe:** dara ku fêkîya alûçê digre.  
**bizmik:** karikê ku bimêje bi devê wan ra darekî têtê girêdanê ku ji wê darê dibêjin *bizmik*.  
**bizmik bûn:**  
**bizmik kirin:**  
**met:** xwişka bav. bn. bîbî.  
**lawmet:** lawê metê.  
**qîzmet:** qîza metê.  
**serder:** dara ser derî.  
**aman:** 1. têtê mana alîkarî xwestinê.

\*Aman gidîno! **2.** Yena mana afo wastişî. \*Aman, ez rayna nêkena. **3.** Yena mana rica kerdişî. \*Aman enwa mekê! **4.** Yena mana hêrs û aciz biyayîşê. \*Aman mi verad! **5.** Yena mana bal kaşkerdişeye. \* Aman, baş gedî bewnînê!  
**ambar:** cay kermer dekerdişî bw. hambar.  
**ame:** \*Meyman bi hestor ame.  
**Amedye:** Başûrê Kurdistanî de namê yew qeza.  
**amel:** bw. bawerî.  
**amel bide ardiş:** bw. bawerî bide ardiş.  
**amel biyayîş:** bw. bawer biyayîş.  
**amele:** bw. pale, karker, zahmetkêş.  
 amele bîyayîş: bw. pale, karker û zahmetkêş bîyayîş.  
**amel kerdişx:** bw. bawer kerdiş.  
**ameleyê:** îşê amelyê.  
**ameleyê kerdiş:** keda xo rotiş.  
**amelet:** hetê doxtorî ra mûdaxale kerdişê birnayîş û newera deştişêya birîna yew nêweşî.  
**amelet biyayîş:**  
**amelet kerdiş:**  
**ameye:** keso ke yewna cara ameyo cayo newe. \*Pî mi Mahabad ra ame.  
**ameyene:** bw. ameyîş.  
**ameyene pêser: 1.** Ameyîş pêser.  
**ameyene ra vîr:**  
**ameyene sere:**  
**ameyene war:**  
**ameyene xapênîyîş:**  
**ameyene werte:**  
**ameyene vernî:**  
**amên:** bw. dirişt (semedê şitî), mîraz (semedê mîrî)  
**amên biyayîş:** bw. amên girotiş.  
**amên kerdiş:**  
**amênin:** çiyê ke amên biyo. bw. amên kerde.  
**amênvaş:** namê yew bêj vaşî.  
**Aminî:** Basraf ra girêdaya yew

\*Aman gidîno! **2.** Tête mana alîkarî xwestinê. \*Aman, ez carek dî nakim! **3.** tête mana tika kirinê. \*Aman wisa nekin! **4.** Tête mana aczî û hêrs bûnê. \* Aman carek dî neye! **5.** Tête mana bal kêşandinê.  
 \*Aman,baş zarokan binêrin.  
**ambar:** cihê alav danînê.  
**hat:** \*Mêvan bi hespê hat.  
**Amedye:** navê qezeyek di başûrê welat de.  
**amel:** bn. bawerî.  
**amel pê anîn:** bn. bawerî pê anîn.  
**amel bûyin:** bn. bawer bûyin.  
**amele:** bn. pale, karker, zahmetkêş.  
 amele bûyin: bn. pale, karker û zahmetkêş bûn.  
**amel kirin:** bn. bawer kirin.  
**ameleyî:** îşê ameyî.  
**ameleyî kirin:** keda xwe firotin.  
**amelet:** ji alî dixtor ve mûdaxala birîn jêkîrin û ji nû ve dirûtuna birîna nexweşek.  
**amelet bûyin:**  
**amelet kirin:**  
**hafî:** kesê ku ji cîkî were ciyê nû.  
 \*Bavê min ji Mahabadê hat.  
**hatin:**  
**hatin berhev: 1.** Kombûn.  
**hatin bîr:** bn. Bîrhatin, bîr hanîn.  
**hatin serî:**  
**hatin jêr:**  
**hatin xapandin:**  
**hatin holê:**  
**hatin pêşî:**  
**amên:** bn. haveyn, maya.  
**amên bûn:** bn. amên girtin.  
**amên kirin:** bn. maya kirin.  
**amên kirî:** tiştê ku amên bûye.  
**amêngiya:** navê cûrekî giya.  
**Aminî:** bi Basrafê ra girêdayî

Dewa(mezra) Pîranî.  
**amnan:** çiyer demserrana namê yewe. bw. hamnan.  
**amnane:** cayo ke amnanan kê şorê.  
**amnanên:** çiyoyê ke anman ra mendo.  
**amoj: 1.** We keso ke hêrs bibo, bicigiryo û bêhawa xeberî bido û mêrdim yê/ya bi qisandê weşan, lebyayîşê reyde vindarno, tira vajyeno amojnî biyo.  
**2.** Heywan wexto ke bi tay liv û tevgeran bêro berdestî kerdiş, tira vanê ameyo amojî kerdiş. bw. amojnî.

**amoj biyayî:**  
**amoj kerdiş:**  
**amsar:** serra ke kê tedey. bw. emserre.  
**amsarên:** çiyoyê ke amsar ra mendo.  
**amsare(a):** çiyoyê ke ena serr mîyan de biyo. \*Bizêko (a) amsarre.  
**amver:** ay ke emrê yê seycê bo. bw hamver. bw. hogir.  
**-an: 1.** parekê vêşî kerdişê \* şewan, daran, rojan, mêrdiman.  
**ana:** wexto ankayên bw. anûha  
**anasar:** çiyoyê ke enhawa bibo \* Mi mêrdimo anasarên nêdî  
**anaşt:** bw. naşt, enakişt, enahete, nover.  
**anaşt ameyîş:**  
**anaşt deyîş:**  
**anaşt kewtiş:**  
**anaşt ra:**  
**anaşt vitiş:**  
**anawa:** bw. enahawa.  
**ancax:** bw. bi zor.  
**ancî:** bw. fina, rayna, hewîna.  
**ancîna:** raya didin. Bw. fina, rayna.  
**anciyayîş:** \*arda ra anciyayîş.  
**-ane:** yew parek o, ke mana “-lık -lik û -lük” a tirkî dana: **Rojane**, **aşmane**, **giştane**.  
**anix:** *lat. satureja*. bw. zahtire, awîşen.  
**anka:** bw. anûha.  
**anka ra:** ena gam r ana heta.

gundek Pîranê.  
**havîn:** ji çar demsalan navê yekâ.

**havînge:** cihê ku havînan meriv here.  
**havînî:** tiştê ku ji havînê maye.

**amoş: 1.** Ew kesê ku hêrs dibe, dixeyde û bêhawa xeber bide ku û meriv bi lavayî û gotinên xweş wî/wê biseknîne, tê gotin ku ew  
**2.** Heywanê ku dema dotin û şîrdayinê, serhişkî bike, çêleka xwe nemijîne û nehêle bête dotin, bi hinkî tevgeran ew bête berdest kirin, tete gotin *amoş* bûye.

**amoş bûyin:**  
**amoş kirin:**  
**îsal:** sala ku em têda ne. bn. hemsal.  
**îsalîn:** tiştê ku vê salê çêbûye.  
**îsalî:** tiştê ku di nava vê salê da bûye. \* Karikê îsalî.  
**hevsal:** ew ên ku emrê wan wekhev be. bn. denk, hogir.  
**-an: 1.** parekê pîrranîyê. \* Daran, şevan, rojan, mêran.  
**ana:** dema nûha. bn. anûha.  
**ewaha:** tiştê ku bi vê hawayê bibe. \*Mîr merivê ewha nedît.  
**vir da:** bn. rex, nik, hêl, ber.  
**vir da hatin:**  
**vir da dayin:**  
**vir da ketin:**  
**vir ve:** bn. vir da  
**vir da avêtin:**  
**vê hawayê:** vê şeklî.  
**ancax:** bn. bi zor.  
**carde:** ducar bûna tişteki.  
**carde:** car din.  
**hatin kişandin:** \* ji erdê ve hatin kişandin.  
**-ane:** parekekî ye, ku mana “-lık, lik û \* -lük” a tirkî dide: **Rojane**, **mehane**, **Salane**, **giştane**.  
**cahtirî:** *lat. satureja*. bn. catir, merze.  
**anûka:** bn. anûha.  
**anûka ve:** ji vê gavê ve virde.

**ankara pey:** ena gam ra dime.  
**ankara ver:** ena gam ra ver.  
**ant:** bedilnayîşê cadê yew çî.  
**antiş:** **1.** Erd ra kaşkerdişê reyde ca bedilnayîş \*Cıwal erd ra antiş. **2.** Mana têkilîda cinsî ya heywanan dana. \* Mayîn her ra *antiş*. **3.** Kar û bar nîşan dana. \* Sap antiş. \* Bîr ra aw antiş. \* Pira antiş (dayîş piro). \*Cixara antiş. **4.** Zeman nîşan dana. \*Eno rayîr çiyer seetî anceno.  
**antiş cêr:** bw. antiş war (diwar).  
**antiş cor:** bw. antiş dîyar.  
**antiş pêser:** bw. pêser kerdiş.

**antiş ver:**  
**antîke (a):** çîyo bi qîmet û hêja.  
**apey:** heta pey ser. antiş peyser.  
**apey biyeyîş:** tepa mendîş.  
**apey dayîş:** bw. peyser dayîş.  
**apey girotiş:** bw. peyser girotiş.  
**apeyser:** xeta şiyayîşê de tepa agêrayîş. bw. peyser.  
**apeyser ameyîş:** bw. tepa ameyîş, tepa agêrayîş.  
**apeyser dayîş:** bw. tepa dayîş.  
**apeyser girotiş:** bw. tepa girewtîş.  
**apeyser kewtiş:** bw. tepa kewtîş.  
**apeyser şiyayîş:** bw. tepa şiyayîş.  
**apeyser tadayîş:** bw. tepa tadyayîş.  
**aqeliş:** bw. qeliş, terk.  
**aqelişya:** bw. qelişya, terka.  
**aqelişyayîş:** bw. qelişyayîş, terkayîş.  
**aqil:** mezg, fam. \*Aqilê xoantiş xo ser.  
**aqilê xo pernayîş:** aqil vinîkerdiş.  
 \* Aqilo sivik, baro giran.  
**aqildar:** keso ke aqil bido.  
**aqildarê:** îşê aqil dayîşê.  
**aqil girotiş:**  
**aqilmend:** bw. aqildar.  
**aqitnayîş:** çîdê tamamî ra yew parçe ciya kerdiş \* Mi bizê xo bol ra aqitnay.  
**aqitnayox:** keso ke îşê aqitnayîşê biko.

**ji nûka pê ve:** ji vê gavê şûnda.  
**berê nûha:** berfîya vê gavê.  
**kişand:** gûhartina ciyê tişteki.  
**kişandin:** **1.** Cî gûhartina bi erdê ve kişandin. \*Çewal erdê ve kişandin.. **2.** Mana têkilbûna cinsî ya heywanan dide. \* Mayîn ji kerê kişandin. **3.** Kar û bar nîşan dide. \*Sap (oran) kişandin. \* Ji bîrê aw kişandin. **4.** Zeman nîşan dide. \* Ev rê çar seet dikşîne.

**kişandin jêr:** bn. kişandin xwar.  
**kişandin jor:** bn. kişandin dîyar.  
**kişandin serhev:** bn. berhev kirin

bn. kom kirin.

**kişandin ber:**  
**entîke:** tiştê biqîmet û hêja.  
**paş-paşve:** bn. Şûn da, şûn ve.  
**paşve bûn:** pêşberê pêşteçûnê.  
**paşve dayin:** şunde dayin  
**paşve girtin:** bn. şunda girtin.  
**paş ve:** bn. Ber bi paş ve.

**paşve hatin:** bn. paşda vegeerîn.

**paşve dayin:** bn. paşda dayin.

**paşda girtin:**

**paşda ketin:**

**paşda çuyin:** bn. paş ve çuyin, vegeerîn

**paş ve zivirandin:**

**qeliş:** bn. terk.

**qelişî:** bn. qelişî, terkî.

**qelişîn:** bn.

**aqil:** \*Aqilê xwe kişandin ser xwe.

**aqilê xwe wenda kirin:**

**aqildar:** kesê ku aqil bide.

**aqildarî :** îşê aqil dayinê.

**aqil girtin:**

**aqilmend:** bn. aqildar, şewirmend.

**veqetandin:** Ji tiştê tamam perçekî vebirrîn.

\* Min bizinên xwe ji kerî veqetandin. bn. vebirrîn.

**veberrînkar:** kesê ku îşê veqetandinê bike.

**aqityayîş:** xo bi xo yew ca ra ciya bîyayîş.

**aqreb:** yew bêj heywano ke bi boçta xwiya jarin reyde kê de dano  
bw. boçmîsas.

**ar:** cayo ke tede alef danê hey wanandê girdan.

**areb:** namê yew qewmî û kesê ke ay qewmî ra bê.

**arabî:** zîwanê araban.

**arbûd:** lat. medîcago. bw. nefel.

**arada:** ay ke werê serdê sibay nêwrdo.

**arada barada:** aradî nêkerde, bi pîzedo vêşan.

**aradî:** werê şewra(serdê sibaye). bw. arayî

**aradî ra biyayîş:** aradî nêkerde.

**aradî kerdiş:** werê serdê sibay werdiş.

**aram:** bw. sebir.

**araw:** ay awa ke cilî tede şîwyayê û gemarin bîya \* Îşligê Dînoy zî bidê ma yê araw de bikê.

**aray:** \*Aray ez ameya Diyarbekir, mi to nêd î. bw. afine.

**arazî:** bw. ard, hêga.

**arc:** lat. *solanum*. bw. hengûra maran.

**ard:** bw. hard.

**arde:** ay çîyo ke ameyo ardiş.

**ardene:**

**ardin:** ciwalo ardin.

**ardî<sup>1</sup>:** sey tozî tanayîşêya xele, cew, gilgil û...

**ardî<sup>2</sup>:** kiryaya erdî. bw. fekçere.

2. Bano ke yew qat bo.

**ard û asmên:**

**ardo ronayîş:** bw. ronayîş ard.

**ard ra:** çîyo ke har ra bizeliqyo.

**ard ra dayîş:** bw. ard ra rakerdiş.

**ard ra gêrayîş:**

**ard ra kiranciyayîş:**

**ard ra kirantiş:**

**ard şanayîş:**

**veqetîn:** xwe bi xwe ji cîkî cihê bûn.  
bn. cûdabûn

**duvpişk:** celebek heywan e, ku bi duva xwe ya jehrî bi meriv digre.

**afir:** ciyê ku têda alef didin heywanên gird.

**arab:** navê qewmekî û kesên ku ji wê qewmê be.

**arebî:** zîmanê araban.

**ket:** cûrekî giya.bn. sewere.

**aradî:** kesê ku xwarina serê sibê naxwarî ye.

**aradî baradî:**

**aradî:** xwarina serê sibê. bn. Xûrinî, sartaştê.

**aradî nekirî:** bn. xûrinî nekirî.

**aratî kirin:** bn. xûrinî kirin.

**aram:** bn. sebir.

**arav:** ev ava ku kinc têda bête şuştun û gemar bibe. \*Îşligê Dîno jî bidin em wî bi aravê da bikin.

**ew car:** \* Ew car ez hatim Diyarbekirê min te nedît.

**arazî:** bn. erd, zevî.

**tîriya maran:** lat. *solanum*. bn. gîgseg, şevsiber, lewan.

**anî:** bn. hanî.

**yê hatîye anîn:** ew tiştê ku anîne.

**anîn:** bn. hanîn.

**bi arvan:** ew tiştê ku arvan lê

bibe. \* Çewalê me bi arvan e.

**arvan:** wek tozê hêrandina genim, ceh, garis,...

**devçêre:** kirêya erdê ya çêrandinê.

**erd û ezman:**

**danîn erdê:**

**erdê ve:** tiştê ku bi axê va zeliqî be.

**erdê ve raxistin:**

**erdê ve gerîn:**

**erdê ve hatin kişandin:**

**erdê ve kişandin:**

**erdê ve sipartin:**

**ardiş:** bw. ardene \*Xo reyde ardiş

**ardiş berdiş:**

**ardiş ca:** bw. ardene ca.

**ardiş dinya:** bw. ardene dinya.

ardiş meydan, hasil kerdiş. **2.** zayîş.

**ardiş pê:** **1.** Di (du) kinarê ke pêvero bê, pêra weş nêbê, beyntarê yên viraştiş.

bw. pê ardiş. **2.** Serê di çiyar pê resnayîş.

**ardiş teber:** bw. ardene teber.

**ardiş ver:** bide nîzdî kerdiş.

**ardiş war:** ardiş cêr.

**ardiş zerre:**

**ardiş fekî ver:** bw. hazir kerdiş. hedirnayîş.

**areç:** wextê xebityayîşê awa solin a ke çerm ra vejyena teber. bw. areq.

**aşkere kerdiş:**

**arê bî:** pêser biyayîşêya çîdê vilayî.

**arê biyayîş:** bw. pêser biyayîş.

biyayîş.

**arê kerdiş:** bw. pêser kerdiş, kom kerdiş.

**arêkerdax:** keso ke îşê arêkerdişê biko.

**arêkerdaxê:** îşê arê kerdişê.

**Arga:** namê yew dew ke Semsûr ra girêdaye ya.

**arêze:** bw. akerde, eşkera.

**aris:** bw. mola.

**arisnayîş:** bw. bûy girotiş.

**arisyayîş:** bw. arasyayîş.

**ariş:** zado ke seba nanî ameyo hedirnayîş.

**arîkaran:** namê yew dew ke bi Besnîya Semsûr ra girêdaye ya.

**ariza:** bw. xirabe, cêrd kewtiş.

**ariza biyayîş:** xirabe biyayîş.

**ariza dayîş:**

**arizayin:** bw. xirabe.

**arizî:** bw. xûsusî.

**arînge:** *lat. hypericum*. bw. rihê harunî.

**ar kerdiş:** bw. şerm kerdiş, şermayîş.

**armenî:** namê yew millet o.

**arnawid:** namê yew millet o.

**anîn:** bn. hanîn. \*Bi xwe ra anîn.

**anîn birin:**

**anîn cî:** pêkanîna tiştê ku pêdiviya. bn. bicîanîn.

**anîn dinê:** afirandîn, anîn meydan, amade kirin. bn. zayîn.

**lihevanîn: 1.** Du alîyên ku beramberê hev bibin û bi hev ra xweş nebin navbera wan çêkirin. **2.** Serê du tiştên bi hev gihandin. bn. hev gihandin.

**anîn derva:**

**anîn ber:**

**anîn jêr:** bn. anîn xwarê.

**anîn hindir:**

**anîn berdev:** bn. hazir kirin, amade kirin.

**xwêdan:** dema xebitînê awa bi xwê ya ku ji çerm dertê.

**daxuyanî kirin:** bn. dîyar kirin.

**berhev bû:** berhev bûyina tiştê belav.

**berhev bûyin:** bn. hatin berhev. kom

**berhev kirin:** serhev civandin.

**berhevkar:** kesê ku îşê berhevkirinê bike.

**berhevkarî:** îşê berhevkirinê.

**Arga:** navê gundekî ku bi Semsûrê ve girêdayî ye.

**vekirî:** bn. aşkera.

**vêsan:** bn. mola, rawestan, bihnvedan.

**vêsandin:** bn. vewestin, bihnvedan.

**vêsanîn:** bn. bihn vedayin.

**genimê aşê:** zadê ku bibe nan.

**Arîkaran:** navê gundekî ku bi Besnîya Semsûrê ve girêdayî ye.

**xirabe:** bn. ariza bûyî.

**xirabe bûyin:** bn. ariza bûyin.

**ariza dayin:**

**ariza bûyî:**

**arizî:** bn. taybetî, xûsusî.

-

**ar kirin:** bn. şerm kirin, fedî kirin.

**armenî:** bn. file. navê milletkî ye.

**arnawid:** navê milletkî ye.

**Arnuş:** name yew dew ke bi Sincika Semsûr ra girêdeya ya.  
**aroş:** Namê yew bêj heywanî yo. bw. arwêş.  
**arr!... :** heyret mendişey nîşan dana.  
**arr kerdiş:** heyret kerdiş.  
**arreqnayîş :**  
**arreqyayîş:**  
**arrincî:** wîrdî ardan ke sey tozî yê.  
**arrincî kerdiş:** sey tozî kerdiş.  
**arrincî mendiş:** çiyoy ke sey arincî wîrdî bo.  
**arsa:** cayo ke qabê avayî viraştişîrê ameyo abirrnayîş.  
**arsî:** bw. siya arî, kerra arî.  
**arş:** bi bawerîya dînê îslamî gore qatê asmênî yê tew corên.  
**arû:** *lat. cucurbitaceae.* bw. xiyar.  
**arûdu:** adir û ay çî ke adirî ra dim yeno.

**arûg:** *lat. prunus.* bw. hêrûg, zerdele.  
**arwançî:** ay keso ke ayrî ver de maneno.

**arwanciyeye:** îşê arwançiyeye.  
**arye:** bw. ayre, arî.  
**arz û eyal:** bw. gede û gude.  
**asa<sup>1</sup>:** bw. diya, vîniya.  
**asa<sup>2</sup>:** bw. çogan, çokan, çangil.  
**asabî:** xuyteng.  
**asan:** 1. rehet, rehetey \* bi asaney ez şêna vejya enî koy ser.  
**2.** Weş biyayîşêya mêrdimê nêweşî \* Keyna to asan bî?  
**asan biyayîş:**  
**asanê<sup>1</sup>:** şagirt asanê hostay keno. bw. teqlît.  
**asanê<sup>2</sup>:**  
**asan kerdiş:** bw. rehet kerdiş.  
**asan vetiş:** bw. rehet vetiş.  
**asan vindertiş:** rehet vindertiş.  
**asan weçînayîş:**  
**asaye:** çiyoy ke bi çiman kê veynê.  
**asayîş:** bw. asayene, veynayîş, dîyayîş.

**Arnuş:** navê gundekî ku bi Sincika Semsûrê ve girêdayî ye.  
**kevroşk:** navê cûrekî heywan e. bn. kergu.  
**arr!...:** heyret mayinê nîşan dide.  
**arr kirin:** heyret kirin.  
**dan xwêdan :**  
**xwêdan dayin:**  
**qeraş:** hurê arvanan ku wek tozê ye.  
**qeraş kirin:**  
**mîna qeraş:** tiştê ku wek qeraş hûr be.

**arsa:** cihê ku ji avayî çêkirinê ra hatiye veqetandin.  
**siya aşê:**  
**arş:** li gor bawerîya dînê îslamî qata ezman yê herî jorîn.  
**xiyar:** bn. xirtik, cehik.  
**arûdu:** agir û ewan tiştên ku du agir tên.  
**êrûg:** *lat. prunus.* bn. şêlare, zerdele.  
**aşvan:** ew kesê ku li ber aşê dimîne.  
**aşvanî:** îşê aşvanîyê.  
**aş:** cihê ku genim tê hêrandin û dibe arvan.  
**zar û zêç:**  
**xuya:** bn. xuya bû.  
**baston:** bn. gocel, gopal, çotik.  
**asabî:** bn. xuyteng.  
**hêsan:** 1..rehet, rehetî. \*Bi hêsanî ez dikarim derkevîm serê çiyayî. **2.** Başbûna kesê nexweş. \*Qîza te asan bû.

**hêsan bûyin:**  
**teqlît:** wek wî rava dana deng û liva yekê din.  
**hêsanî:**  
**hêsan kirin:**  
**hêsan derxistin:**  
**hêsan sekinîn:**  
**hêsan berhev kirin:**  
**xuyayî:** tiştê ku bi çavan bête dîtin.  
**xuyabûn:** tiştê ku tê dîtin. bn. bînayîn, dîtin.



**asê: 1.** Cayo berz û koyin ke vêr nêdo. \* Cay keydê ma asê yo.  
**2.** Mêrdimo înadker û serewişk.  
**asê biyayîş:** wişk biyayîş, înad kerdiş.  
**asê gêrayîş:** cayo berz û koyin ra gêrayîş.  
**asê kerdiş:**  
**asê û sext:** \* Koy Sîpanî yew koyo asê û sext o.  
**ashabe:** ay kesê ke meclîsê Hz. Muhammedî de ca bigîrê.  
**asin(Fe):** yew bêj madden o.  
 \* Asin caweno, paxir rokeno.  
**asinên:** ay çiyoy ke asin ra bo.  
**asingaz:** alet-awdewat.  
**Asingiran:** yew dewa Şîwelan ke Çolemerîk ra girêdaye ya.  
**asinkar:** bw asinker.  
**asinkerê:** karê asinkarê.  
**asîr:** bw. bêname.  
**asmên:** bw azmîn.  
**asmênê fekî:**

**asnaw:** bw. aznak. asnawkerê  
**asnawber:** bw. asnawker.  
**asnawberê:** karê asnawê kerdiş.  
**asnaw kerdiş:**  
**asnawker:** bw. asnawber.  
**aso:** verê vejyayîşê rojî destbidekerdişê surbiyayîşêya hewrî.  
**aspar:** keso ke hestor xar bido.  
**aspize:** Zool.(pediculus) yew bêj kêzik. bw. espij, aspic-espic  
**aspezin:** keso ke aspizî pira bibê.  
**ast:** leyîra xezal.  
**astanik:** bw. sanik, destanik.  
**astar:** cafuno teniko ke bindê cilan,... de bêro deştiş. \*Astarê jê ridê jêra vayêr o.

**astare:** aşm û rojî ra teberêr ay cismê ke asmêna yê.  
**Asûr:** yew xelk û dewleta ke binkî û verênê Mezopotamya yê.  
**Asûrî :** şarê Asûrî yan zî zîwanê

**asê:** 1. ciyê bilind û çiya ku rê nede. \* Ciyê mala me asê ye. **2.** merivê înadker û serhişk.  
**asê bûyin:** bn. înadkirin.  
**asê gerîn:** di ciyê bilind da gerin.  
**asê kirin:**  
**asê û sext:** \*Çiyayê Sîpanê çiyakî asê û sext e.  
**ashabe:** ew kesên ku di meclîsa Hz. Muhammed da cî bigrin.  
**hesin: (Fe):** cûrekî madden e.  
**hesinî:** ew tiştê ku ji hesin be.  
**hesingaz:** alet-awdewat.  
**Asingiran:** gundeîkî Şîwelanê ku bi Çolemerîkê ra girêdayî ye.  
**hesinkar:** bn. hesinker.  
**hesinkerî:** karê hesinkerî.  
**bênav:**  
**asîmên:** bn. ezman.  
**devezman:** bn. banê dev, panîka dev. kama dev.  
**ajne:** bn. avjenî, soberî, melevanî.  
**ajneber:** bn. ajneker, melevan.  
**ajneberî:** bn. ajnekerî, melevanî.  
**ajne kirin:** bn. avjenî kirin.  
**ajnevan:**  
**berbang:** berê derketina rojê destpêka sorbûna ewrê.  
**siwarî:** kesê ku hespê bide bazdanê.  
**spî:** Zool. (pediculus). cûrekî kêzik.  
**bi spî:** kesê ku bi spî be.  
**xifş:** têjika xezalê.  
**xeberojk:** bn. çîrok.  
**astar:** cafunê tenikê ku li binê kin can,... da bête dirûtin. \* Astarê wî ji rûyê wî bihatir e.  
**sîtêrk:** ji xeynê hîv û rojê cismên li ezmanan.  
**Asûr:** xelk û dewletekî ji runiştewanên gelek kevnare yê Mezopotamya.  
**Asûrî:** xelkê Asûrî yan jî zîwanê

Asûrî. **2.** Ju (jew) bêj hengûr  
 \* Hengûra Asûrî.  
**asus:** zaf waştîş û qayil biyayîş.  
**aswas:** bw. xof. \* aswase kewt zerrda mi ser.  
**aswasî girotiş:** bw. xof î girotiş.  
**aşanayîş:** karê aşanayîşê. bw. Kenayîş.  
**aşanaye:** bw. kenaye.  
**aşaniyayîş:**  
**aşanayox:**  
**aşêf:** we vaşo ke miyandê ziyanan de vejyo. \* Ziyane ma amsar aşêfîn î.

**aşêf biyayîş:**  
**aşêfîn:** ziyano ke aşêf tede vêşî bo.  
**aşêf kerde:** ziyano ke aşêf bîyo.  
**aşêf kerdiş:**  
**aşik:** bw. mitrib.  
**aşikeye:** bw. mitribeye.  
**aşikey kerdiş:** bw. mitribeye kerdiş.  
**aşiq:** bw. heskerdox.  
**aşiq biyayîş:** bw. zerr dekwetiş.  
**aşit:** pê ameyîş.  
**aşit biyayîş:** bw. pêameyîş.  
**aşanayîş:**  
**aşanayox:**  
**aşit kerdiş:** pê ardişeya di kinarê ke pê weş nêbê.  
**aşîr:** bw. kedik. meşka şinik.  
**aşîret:** yew şeklê rêxistin biyayîşê û sazuman civakî (şarî).  
 \* Êl yeman, beg yeman?  
**aşkawnaye:** \* kûrikê (pûçê) mi eşkawya yo.  
**aşkawnayîş:** cêrakerdişeya çiyoy ke bi rês ameyo viraştîş.  
**aşkawyayîş:**  
**aşkera:** çiyoy ke diyar bibe.  
**aşkera biyayîş:** yew çiyoy ke her kes pê bihesyo.  
**aşkera kerdiş:** her kesî pê hes nayîş.  
**aşme:** bw. mange, haşme.  
**aşme girêdayîş:**

wan. **2.** Celebeke tirî. \*Tirîya Asûrî.

**azwerî:** pirr daxwaz kirin.  
**sawîr:** bn. xof, perwa.  
**sawîr girtin:** bn. xof girtin.  
**vedan:** karê vedanê. bn. kolandin.  
**vedandî:** bn. kolandî.  
**hatin vedan:**  
**vedankar:** bn. kolînekar.  
**aşêf:** ew giyayê ku di nava ziyanan (çandinî) da derkeve. \*Ziyane me ev sal bi aşêf in.  
**aşêf bûyin:**  
**bi aşêf:** ziyane ku aşêf têda zêde be.  
**aşêf kirî:** ziyane ku hatine aşêf kirin.  
**aşêf kirin:**  
**aşik:** bn. mitrib.  
**aşikî:** bn. mitribî.  
**aşikî kirin:** bn. mitribî kirin.  
**aşiq:** bn. evîndar, dilketî.  
**aşiq bûn:** bn. evîndar bûn.  
**aşitî:** bn. peyman, li hev hatin.  
**aşitî bûn:** bn. peyman pêkanîn.  
**kolandin:**  
**lêkolîvan:**  
**aşitî kirin:** pêkanîn peyman du alîyên ku bi hev ra aşî nîn in. bn. peyman çêkirin.  
**aşîr:** bn. eyarşîrk. meşka piçuk.  
**aşîretîş:** şeklek rêxistinbûn û sazuman civakî.  
 \* Êl yeman, beg yeman?  
**verşandî:** bn. hevda xistî.  
**verşandin:** hevda xistin.  
**hatin verşandin:** bn. hatin hevda xistin.  
**aşkera:** tiştê ku diyar bibe.  
**aşkera bûn:** bn. diyar bûn.  
**aşkera kirin:** bn. diyar kirin.  
**meng:** bn. heyv.  
**girêdayina mengê:**

**aşm gêryayiş:**

**aşnawitiş:**

**atif:** wîrdêkê gûşedê hengûre.

bw. zonqile.

**atle:** bw. mola.

**atle dayîş:** bw. mola dayîş.

**avbî:** Sincika Semsûr ra girêdaya namê yew dew.

**avdal:** bw. evdal. \*Evdalê humay.

**avdest:** bw. desmaj.

**avdestxane:** cayo ke desmaj tede gêryeno. bw. kinefxane.

**avdêrî:** yew bêj hengûra ke bena heşkiyî.

**aver:** bw. raver.

**aver ameyîş:**

**aver berdiş:**

**aver dayîş:**

**averê:** bw. nizdiyê.

**aver girotiş:**

**aver kewtiş:**

**aver qise:** bw. vatişê vernî.

**aver şiyayîş:**

**aver vetiş:**

**aver vindertiş:**

**aver vistiş:**

**avis:** bw. digan, hor, awra, bi bar.

**avis biyayîş:** digan, hor, awra, bar ra biyayîş.

**avisê:** halê diganey.

**avis kerdiş:**

**avis mendiş:**

**aviste:** çiyê ke ameyo ravistiş. bw. raviste.

**avistiş:** bw. ravistiş.

**avistayîş:**

**avlêr:** yew bêj dar. bw. vilayêr, xarbêr.

**avramî:** yew fekê zîwanê Kurdî yo, ke başûrê walatî de qesey beno.

bw. hewremanî, hewramî.

**avrêk:** Beytûlşebab ra girêdaya dewêka Çolemerîke.

**avê:** wexto ke cirne de hemtî kûwenê, mîrkût pîrodayîş de hemtî çala cirne ra vila bena, eger dor norê cirne de

**hîv gerîn:** bn. gerîna hîvê.

**bihîstin:**

**cêrik:** piçukê gûşiyê tirî.

**vêsîn:** bn. mola bihn vedan, rawestan.

**vêsa xwe girtin:**

**avbî:** ji Sincika Semsûrê va girê dayî navê gundekî.

**avdal:** bn. evdal, reben. \*Evdalê xwedê.

**avdest:** bn. desmêj.

**avdestxane:** cihê ku desmêj

têde tê girtin. bn. avrêj.

**avdêrî:** celebek tirî ye, ku dibe mewîj.

**pêş:** bn. pêş, ber.

**pêş de hatin:**

**pêş de birin:** bn. pêşte birin.

**pêş de dayin:**

**pêşanî:** bn. nêzîkayî.

**pêş de girtin:**

**pêş de ketin:**

**pêşgotin:** bn. gotina pêşî

**pêşde çûyin:**

**pêş de derxistin:**

**pêş de sekinîn:**

**pêş de avêtin:**

**avis:** bn. ducan, dugan.

**avis bûn:** bi bar bûyin, hamile bûyin.

**avisî:** rewşa avisîyê.

**avis kirin:** hamile hiştin.

**avis mayin:** bn. hamile mayin

**raxistî:** tiştê ku hatiye raxistin.

**raxistin:**

**hatin raxistin:**

**bî:** navê celebek dar e.

**avramî:** devokek zîmanê Kurdî ye ku di başûrê welat da tête axaftin.

bn. Hewremanî.

**avrêk:** bi Beytûlşebabê ve girêdayî gundekî Çolemerîkê.

**dayin ber:** dema ku li ber dankutê da her dan tête kutandin, bi her lîxistina mîrkutê ra dan ji dankutê derdikeve û

ay hemtî gezî reyde pêser bo newera  
debo cirne, ay karî ra vajyeno *avêdayîş*.  
\*Mehî avê bide.

**avê dayîş:**

**avsêm:** bw. sihêrbazê.

**avsêm biyayîş:**

**avsêm kerdiş:**

**avşo:** awa ke şitişî vera bimano.

**avzêlek:** çiyawino ke cayan ra  
bizeliqyo.

**avzêlekîn:** yew çiyawino ke cay ra bizeliqê.

**avzêm:** çimey awa ke wesarî virazyo û  
ver bi amnanî ra peyswo. bw. çilunik.

**avzêmik:** bw. çilunik.

**aw(H<sub>2</sub>O):** \*Awa bîrî, bîrî rê cal a.

\*Awa hêdî hêdî ma ecêbe tira dî.

**awa bûyin:** awa ke bûy dekwta.

**awdo:** doyo ke zaf awin bo.

**awa firaqan:** awa ke pê firaqî şiwuyayê.

**awa germ:** awa germe.

**awa goştî:** awa ke goşt tede pewjiya wo.

**awa gulan:** bw. qolonya.

**awan:** 1. Wareyo ke tede keye û ... ameyo  
viraştîş. \*Datkeyna mi xo rê bano newe  
awan kerdo. 2. Êreyan der vinîbiyayîşê rojî.  
\*Roj şî awan. \*Roj bi pirjine nêlimyeno.

**awan biyayîş:** bw. virazyayîş.

**awan kerdiş:** bw. viraştîş.

**aware<sup>1</sup>:** bar kerdiş; ca û waredê xo ra  
aqityayîş.

**aware<sup>2</sup>:** 1. Keso ke bê keye û serserî bo.

\*Cîranê ma aware aware gêreno.

2. Veng ra vejyayîş. \*Ez bêla sebeb

aware biya, çew nêame bî.

**aware biyayîş:**

**aware kerdiş:**

**awat:** bw. hêvî.

**awa werî:**

**awaz:** bw. veng.

**aw birrnayîş:**

**aw biyayîş:**

**awdar:** bw. awdayox.

belav dibe, eger der û dora dankutê da ew  
dan bi dest û sivnik bête berhevkerin û  
carde bêxin cirnê, ji vê karî ra tê gotin *dayin  
ber*.

**dayin ber:**

**afsûn:** bn. sihêrbazî.

**afsûn bûyin:** bn. sihêrbûyin.

**afsûn kirin:** Sihêr kirin.

**avşo:** awa ku ji ber şuştinê da bimîne.

**şikalok:** ev tiştê avî yê ku bi tiştan  
ra bizeliqê.

**şikalokîn:** ev tiştê ku bi cîkî ra bizeliqê.

**avzê:** çavkaniya avê ya biharê çê dibe û  
ber bi havînê diçike. bn. çavkanî, hekoke.

**avzêmik:** çavkaniya avê yê piçuk.

**av(H<sub>2</sub>O):** \*Awa bîrê bi bîrê tehl e. \*Awa  
hêdî hêdî me ecêb jê dî.

**ava genî:** awa ku bîn ketiye. bn. awa bîno.

**avdew:** dewê ku pirr avî be.

**ava firaqan:**

**ava germ:**

**avagoşt:**

**ava gulan:** bn. qolonya

**ava:** 1. Warê ku têda xanî û hwd.

hatine çêkirin. \*Pismama min ji xwe ra  
xanîkî nû awa kir. 2. Êvaran winda bûna  
rojê. \*Roj çû awa. \*Roj bi bêjingê nayê  
veşartin.

**ava bûn:**

**ava kirin:**

**aware:** koçber bûyin; ji cî û warê xwe veqetîn.

**aware:** 1. Kesê ku bê mal û serserî bimine.

\*Cîranê me aware aware digere. 2. Ji  
berbayî, hawante. \*Ez ji berbayî aware  
bûm, kes nehatî bû.

**aware bûn:** ji berbayî hatin.

**aware kirin:** ji berbayî kirin.

**hêvî:**

**ava vexwarinê:**

**awaz:** bn. deng.

**av birrîn:**

**av bûyin :**

**avdar:** kesê ku av bide cîkî.

**awdaye:** cayo ke aw diyayo.  
**awdayîşê:** îşê awdayîşê.  
**awdelan:** namê yew dewda Pîranî.  
**aw de şiyayîş:** pêlandê aw ver kewtiş.  
**aw de xeniqayîş:**  
**awdiz:**  
**awekî:** têvera şiyayîşêya deştina du(di) tegelan.  
**awên:** bw. neynik, nînik, nîlik.  
**awgêr:** cayo ke aw tede pêser bo.  
**awgêrik:** bw. dordorî.  
**aw girotiş:**  
**awin:** çiyê ke aw tede vêşî bo.  
**awinkî:** çiyê ke sey (zê) aw bo.  
**awîşen:** bw. zahtire.  
**awke:** cayo ke mêrdim tede serê xo şiweno. bw. awkoqe, çerx, hemam.  
**aw kewtiş:** yew bêj nêweşey.  
**awle:** bawer, înan.  
**awlê:** bw. mîrkûtok.  
**aw pede kerdiş:**  
**aw pede şiyayîş:**  
**aw pirokerdiş:**  
**awra:** heywana ke bi pîze nêweş biba. bw. avis.  
**awra biyayîş:** heywana ke bi pîze nêweş menda.  
**awra kerdiş:** heywana ke avis menda.  
**awrêj:** cayo ke tede mîz yena kerdiş. bw. kinefe.  
**aw rişnayîş:** 1. Mîz kerdiş. 2. Aw vila kerdiş.  
**awrre:** mêwa ke turê ya bindê ardî ra derg bo û kişta ya de biçikyo qabê ronayîşê yewna mêwe.  
**awrre kerdiş:**  
**Awrupa:** hîrê qitandê dinyara yew.  
**Awrupayî:** sey Awrupa biyayîş.  
**aw şimitîş:**  
**awta:** bw. Etiya.

**avdayî:** ciyê ku hatiye avdanê.  
**avdan:** îşê avdanê.  
**awdelan:** navê gundekî Pîranê.  
**avê de çûyin:** li ber pêlên avê ketin.  
**avê de xeniqîn :**  
**avdiz:**  
 -  
**xudîk:** bn. neynik.  
**avgêr:** cihê ku av tede bête girtin.  
**avgêrik:** bn. girdav, gerînek, gêjik.  
**av girtin:**  
**avî:** tiştê ku av têda zêde be. bn. bi av.  
**avekî:** tiştê ku wek avê be.  
**merze:** *lat. satureja*. bn. catir, merze.  
**hemam:** cihê ku meriv têda serê xwe dişu. bn. çalav, serşok.  
**avê ketin:** cûrekî nexweşî.  
**bawer:** bn. înan.  
**pîzik:** bn. pîrîzik, xişrûk.  
**av pède kirin:**  
**av pède çûyin:**  
**av lêkirin:**  
**avis:** heywan ku bi zik nexweş be.  
**avis bûn:** heywana ku bi hamila xwe nexweş be.  
**avis kirin:** heywana ku hamile hatiye hiştin.  
**avrêj:** cihê ku têda mîz tete kirin.  
**av rijandin:** 1. Mîz kirin. 2. Av belav kirin.  
**kebs:** mêwa ku tûrê wê ji binê erdê ve bête dirêj kirin ji bo çikan mêweke nû.  
**kebs kirin:**  
**Awrupa:** ji sê qiteyên dinyayê yek.  
**Awrupayî:** mina Awrupa, wek Awrupa.  
**av vexwarin:**  
**vêra:** bn. li vir.

**awtanayîş:**  
**awtano:**  
**aw vetiş:**  
**aw xo ro kerdîş:** serê xo şitiş.  
**awxî:** bw. axuy, jar.  
**aw xo sero zelel kerdîş:** erey kewtiş, mendîş, wextê xo de nêameyîş.  
**ax:** 1. wextê tûkerdişî vengo ke qirik ra vejyeno. 2. Mana nîda(gazî) dana.  
 \*Ax li mino! \*Ax antiş..ax!  
**ax kaşkerdiş:**  
**ax û aman:**  
**ax û wax:**  
**ax û wax bîyayîş:**  
**ax û wax kerdîş:**  
**axa:** keso ke wayîrê har û erdê vêşî û hûkmî bibo.  
**axayê:**  
**axayê biyayîş:**  
**axayê kerdîş:**  
**axbandir:** bw. xazlig, mezeleq.  
**axbet:** bn. peynî. \* Axbeta enî gûrî baş niya.  
**axbet sere de ameyîş:**  
**axikan:** Besnîya Semsûr ra girêdaya namê yew dewe.  
**axdikan:** Besnîya Semsûr ra girêdaya namê yew dew.  
**axir:** bw. peynî, nefîce.  
**axirê:** peynî de, nefîce de.  
**axirzeman:** peyniya zemanî.  
**axîn:** bw. hesret.  
**axpîn:** hara hewl a ke zad vêşî bido.  
**axret:** bi gora bawerîya dînê îslamî mergî ra pey, dinya bîn de heyato ke newe destbide biko.  
**axretê:**  
**axtirme:** qantiro nerî bw. yaxtirme.  
**axu:** bw. awxu, jar.  
**axu biyayîş:** bw. jar biyayîş.  
**axu rokerdiş:** bw. jar kerdîş.  
**axur:** Ca û bano ke heywan tede

**wêrandin:**  
**diwêre:**  
**av derxistin:**  
**av li xwe kirin:** serê xwe şuştun.  
**axu:** bn. jar.  
**pirrr dereng ketin:**  
**ax:** 1. dema tif kirinê dengê ku ji qirikê dertê. 2. Mana nîda (gazî) dide. \*Ax gidno! \* Ax li mino!  
**ax kêşandin:**  
**ax û aman:**  
**ax û wax:**  
**ax û wax bûyin:**  
**ax û wax kirin:**  
**axa:** kesê ku xwedî erd û axa zêde û hûkmê bibe.  
**axayî:**  
**axayî bûn:**  
**axayî kirin:**  
**axbandir:**  
**aqîbet:** bw. dawî. \*Aqîbeta vê karî baş nîye.  
**aqîbet ser da hatin:**  
**axikan:** bi semsûra Besnî ve girêdayî navê gundekî.  
**axdikan:** bi semsûr Besnî ra girêdayî navê gundekî.  
**axir:** bw. dawî, nefîce.  
**axirî:** nefîca dawî.  
**axirzeman:** dawîya zemanê.  
**axîn:** bn. ax kişandin.  
**axpîn:** xaka(ax) baş a ku zad zêde dide. bw. axpîr.  
**axret:** li gor bawerîya dînê îslamî piştê mirinê ew jiyana ku nû dest pê dîke.  
**axretî:** li gor bawerîya dînê îslamê jiyana piştî mirinê.  
**qantir:** bn. hêstir.  
**axu:** bn. jehr  
**axu bûn:** bn. jahr bûn.  
**axu verişandin:**  
**axur:** bw. pange.

stare beno.

**ay!<sup>1</sup>:** 1. Vera dejayîşî, vengo ke bêhemt kêra vejyo. 2. Zamîrê nîşan kerdina kesê hîrine.

**aya:** 1. Mana nîda dana. bw. acaba, gelo. 2. Zerfa nîşanê nawitişê çîdê makî.

**ayam:** hewra û pankey. bw. eyam.  
\*Ayam weş o.

**ayan:** bw. eşkera, vera çîman.

**ayan beyan:** bw. alem aşkera.

**ayan biyayîş:** bw. aşkera biayîş.

**ayan kerdiş:** bw. aşkera kerdiş.

**ayar <sup>1</sup>:** meşka toraqê.

**ayar <sup>2</sup>:** du çîyan yan zî gûran pêardiş.

**ayar biyayîş:** pêameyişêya du çîyan.

**ayar kerdiş:** pê ardlîşêya du çîyan.

**ay bîn:**

**ayca:** bw. weca, ewca.

**ayet:** her rêza sureyanê ke Quran anê meydan.

**ayî:** zîwanê gedan de rakewtiş.  
bw. lorî. ela, lala.

**ayî biyayîş:**

**ayî kerdiş:**

**ay ke:**

**aynan:** zemîrê nîşandayîşê vêşanîye.

**aynetî:** laletayn.

**Ayneto:** Diyarbekir ra girêdaya namê yew dewe.

**ay ra:**

**ayre:** cayo ke tede ariş tanyeno

**ayo:** zemîrê kesdê hîrinî.

**az<sup>1</sup>:** nesil, qirn.

**az<sup>2</sup>:** dara ke pindê ya abiyo. bw. xilfe

**aza:** paştgêrandê muxtarîra yew. 2. Endam.

**azayê:** îşê azayan.

**azeb:** keso (a) nêzewicyaye (a).

**azab:** merdişî ra dime ceza ke axirete de bêro vênîyayîş.

**azab antiş:** ceza kaşkerdiş.

**azab dayîş:** ceza girotiş.

**azab kerdiş:** zahmet bide dayîş.

**azad:** keso ke xwiser bo.

**ay!:** ji ber êşandinê dengê ku bêhemtê ji meriv derkeve.

**gelo:** bn. acaba.

**ayam:** rewşa hawayê. \*Ayam xweş e.

**aşkera:** bn. berçav.

**alem aşkera:** ber çavê hemu xelkê, ayan beyan

**aşkera bûyin:**bn. berçav bûn.

**aşkera kirin:**

**ayarsîrk:** meşka toraqê.

**ayar:** du tiştan yan jî îşan lihevanîn.

**ayar bûn:** lihev hatina du tiştan.

**ayar kirin:** lihev anîna du tiştan.

**ewê dî:**

**ew cî:**

**ayet:** her yek hevoka sureyên ku ji wan Quran pêk tete.

**lorî:** Di zîmanê zarokan da raketin. Bn. elo.

**lorî bûyin:**

**lorî kirin:**

**ewê ku:**

**ewan:** zemîrê nîşandana pirtjimarî.

**bi rasthatî:**

**Ayneto:** navê gundekî Diyarbekir ve girêdayî

**ji ber wî:**

**aş:** ciyê ku têda genim tete hêrandin.

**ew:** zemîrê nîşandana kesê sêyemîn.

**nîfş:** bn. nesil, nîfş, role.

**aj:** pişkîfîna darê. bn. çûz, firajî, şiv.

**aza:** ji alîkarên muxtar yek. 2. Endam.

**azatî:** îşê azayan.

**azeb:** kesê nezewicî.

**azab:** piştê mirinê di axiretê da ceza ku bête dîtin.

**azab kişandin:** ceza dîtina piştî mirinê.

**azab dayin:**

**azab kirin:** zahmet pê dayîn.

**azad:** kesê ku li xweser be. Serbest.

**azad biyayîş:** xwiser biyayîş.  
**azadê:** xwiserê, serbestiyê.  
**azad kerdiş:** xwiser kerdiş, serbest kerdiş.  
**azan:** dînê îslamî de qandê nimaj kerdişîrê veyndayîşê melay.  
**azar:** bw. jan, dej.  
**azeryon:** lat. caltha. Yew bêj vaş. bw. mexmorka zongî.  
**azgilêr:** lat. *quercus*.

**azad bûn:** li xwiser bûn.  
**azadî:** ba. serxwebûn, serbestî.  
**azad kirin:** xwiser kirin, serbest kirin.  
**azan:** di dînê îslamî da ji bo nimêjkirinê banga mele. bn. bang.  
**jan:** bn. êş.  
-  
**dara çolik:** lat. *quercus*.

**Serra 1999**